

# Het Boek van het Ware Leven - Leringen van de Goddelijke Meester, Jezus Christus

## Voorwoord:

De Commissie waaraan de samenstelling van deze bloemlezing is toevertrouwd, draagt deze boeken in de naam van de Heer op aan alle mensen van goede wil in de wereld die geïnspireerd zijn door het verlangen om de verheffing van hun geest te bereiken door de studie van de goddelijke openbaringen en de praktijk van de leer van de Goddelijke Meester. Iedereen die in zichzelf het verlangen voelt om de Trinitaristisch-Maritieme leer van het Zesde Zegel in het tijdperk van de Heilige Geest te leven, moet de geestelijke betekenis in deze boeken tot de laatste druppel bestuderen. Dan zal een petitie aan de hele mensheid uit zijn hart barsten en zal één zin de meest delicate snaren van het menselijk hart klinken:

"Hou van elkaar."

De huidige boeken zijn een getrouwe vertaling van de twaalf delen van het "Boek van het ware leven" uit de oorspronkelijke tekst in het Spaans en verkondigen de goddelijke openbaringen. Het is niets minder dan de terugkeer van de Heer als Heilige Geest.

Door middel van speciaal door Hem gekozen en voorbereide stemdragers heeft Christus ons grote waarheden gegeven om ons de zin van ons aardse leven uit te leggen, ons de geheimen van de Geest te onthullen die niet begrepen of niet gekend zijn, en ons troost, kracht en leiding te geven temidden van een groeiende chaos die de hele mensheid zware beproevingen bezorgt met het oog op de zuivering. Het is de eeuwige, onveranderlijke boodschap van God aan zijn kinderen: in de Eerste (mozaïek) tijd door Mozes en de profeten en in de Tweede (christelijke) tijd door Jezus en zijn discipelen. Als de boodschap in de huidige Derde (spiritualistische) Tijd als nieuw aan ons verschijnt, dan is dat omdat veel onbegrepen woorden van de Eerste en Tweede Tijd worden uitgelegd en omdat de Heer ons verdere geestelijke inzichten geeft die Hij ons op dat moment niet kon geven vanwege ons gebrek aan geestelijke voorbereiding. ("Ik heb je nog veel te vertellen, maar je kunt het nu niet dragen.") "Johannes 16:12.)

Het zou rampzalig zijn voor de hele mensheid als zij op basis van materieel verkeerd geïnterpreteerde profetieën - net als het Joodse volk bijna 2000 jaar geleden - de helpende hand van God zouden afwijzen en doof zouden blijven voor de stem van uw Heer, die in dit onmiskenbaar waarachtige en ware woord van God elke menselijke geest aanspreekt en tot bezinning, bekering en vergeestelijking oproept. Dezelfde stem zal op een dag van ieder van ons een verklaring eisen over hoe ver we aan haar liefdevolle vermaningen en instructies hebben voldaan.

In het werk "Book of True Life" is het hoofdthema de geest, vandaar dat dit woord heel vaak in verschillende verbanden voorkomt. Wat wordt bedoeld met "geest"? - In de huidige taal en woordenboeken wordt het woord "geest" gebruikt in de zin van het vermogen om te denken, dat wil zeggen: geest, verstand, idee, wijsheid, etc. - In de huidige leer, net als in de Bijbel, heeft het woord geest een andere betekenis, en Jezus maakte het duidelijk toen Hij zei: "God is geest, en zij die Hem aanbidden moeten Hem aanbidden in geest en in waarheid" (Joh. 4:24). De eeuwige oerkracht, God, is de zuivere geest, zonder vorm - wat echter niet uitsluit dat Hij zich in bijzondere gevallen ook in menselijke vorm aan zijn kinderen openbaart, als Vader. De meest essentiële eigenschap van God is de liefde, en gedreven door deze liefde heeft Hij andere geesteswezens uit zichzelf geschapen om hen zijn liefde te kunnen geven. Deze geesten, vonken van Gods geest en in beperkte mate met dezelfde kwaliteiten als God, vulden de oneindige ruimte totdat velen, vanwege hun hoogmoed en ongehoorzaamheid, zich van God afscheidden en vervolgens ingebed werden in een stoffelijk lichaam

om de reis naar huis opnieuw te kunnen beginnen. Het wezenlijke deel van de mens is dus zijn geest, de vonk van de goddelijke geest in hem.

Kortom, het volgt hieruit:

Gods geest = liefde, wijsheid en kracht.

Menselijke geest = Gods geest vonk in de mens.

Geesten = oeroude engelachtige geesten en menselijke geesten, of ze nu nog in het stoffelijke lichaam zijn (incarnaat) of daarbuiten (desincarnaat).

De goddelijke openbaringen vonden plaats in Mexico in de Spaanse taal. De vertaling in het Duits werd met grote zorg gedaan, zodat de spirituele betekenis in alle gevallen zou worden gereproduceerd. Ook de woord- en zinsbouw werd grotendeels in de oorspronkelijke tekst behouden, waardoor soms wat ongebruikelijke uitdrukkingen en zinsconstructies ontstonden. Slechts in relatief weinig gevallen moest men een vrijere vertaling kiezen om een aangename vorm van expressie in het Duits te vinden, maar de spirituele zin is altijd trouw bewaard gebleven.

Het 12-delige werk Libro de la Vida Verdadera (Boek van het ware leven) is een erfenis van de hele mensheid en is geregistreerd in de "Dirección General del Derecho de Autor de la Secretaría de Educación Pública" in Mexico D.F. onder de nummers 26002, 20111 en 83848.

Meer informatie over de Spaanse originele uitgave:

Asociación de Estudios Espirituales Vida Verdadera, A.C.; Apartado Postal 888, México, D.F., - C.P. 06000

Verantwoordelijk voor de Duitse vertaling, het voorwoord van de Duitse editie, de toelichtingen, voetnoten, aantekeningen en verwijzingen naar het werk:

Walter Maier en Traugott Göldenboth.

Status: oktober 2016

\*\*\*\*\*

Dit is een online versie

Het Boek van het ware leven of/en het Derde Testament kan met deze DeepL online versie uit het Duits met DeepL in maximaal 12 andere talen worden vertaald. Dit betekent dat de vertalingen dan in elke taal corresponderen.

Dit is een initiatief van Anna Maria Hosta met

Downloadlink: [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (Pro versie) \*\*\*

DeepL vertaalt momenteel in 12 talen en kan worden gedownload naar het bureaublad. Voor de vertaling is een internetverbinding nodig.

Om een vlotte, foutloze vertaling te garanderen, zijn de regeleinden en de punten achter de regelnummers uit de tekst verwijderd. De inhoud is niet veranderd.

Verder kan de tekst van deze versie worden gedownload in de Balabolka - Text-to-Speech Generator

-

Download link voor het bureaublad: <http://balabolka.site/de/balabolka.htm> - te kopiëren en vervolgens de tekst voor te laten lezen. Balabolka is hier beschikbaar in 14 talen.

Meer op mijn homepage:

<https://www.friedensreich-christi-auf-erden.com>